

## Dodatok č. 8

### k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007

uzavorená v zmysle § 536 a následneho zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník a zákona č. 185/2015 Z.z.

Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

#### 1. Zmluvné strany:

**1.1. Zhотовител:** Wolters Kluwer s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO: 31 348 262 IČ DIČ : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Mestkého súdu Bratislava III.

zastúpený: Ing. Klára Rábel Glosiková, konateľ

bank. spojenie

IBAN:

SWIFT (BIC) : SUBASKBX

(ďalej len zhотовител)

**1.2. Objednávateľ:** Okresný súd Trenčín

Piaristická 27, 911 80 Trenčín

IČO: 00 165 701 DIČ : 2021309796

zastúpený : Mgr. Patricie Kepeňová, predsedníčka okr. súdu

bank. spojenie.

IBAN:

SWIFT (BIC) : SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007 zo dňa 9. 7. 2007 v znení tejto Dodatku č. 1, č. 2, č. 3, č. 4, č. 5, č. 6, č. 7 sa mení nasledovne.

#### 2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

#### 3. Bod 2.1. znie:

##### 2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje :

- a) bezplatný ASPI základ podľa č. 1 k tejto zmluve
- b) autorský obsah v rozsahu a cene podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve.

**4. Bod 2.2.1 znie:**

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. sa vypúšťa

2. prostredníctvom siete Internet (verzia On-line ASPI) na serveri zhotoviteľa v množstve 96 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

**5. Bod 3.1. znie:**

3.1. ASPI

- dodaním rozšírenia licencie ASPI v zmysle bodu 2.2.1 tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu On-line ASPI je realizované dodaním prístupových kódov (klúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

**6. Bod 3.2. znie:**

Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu.

7. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške: a/ za zmene licencie ASPI v zmysle bodu 2.1. tohto dodatku

	0,00€
DPH 20%	0,00€
Spolu:	0,00€

b/ za celoročné (kalendárne) aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu pre 96 prístupov na verziu On-line.

	8 786,71€
DPH 20%	1 757,34€
Spolu:	10 544,05€

**7. Bod 4.4. znie:**

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2023) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi podľa bodu 4.1.b/ tohto dodatku do 30. júna bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Pre rok 2023 bude po podpise tohto dodatku fakturovaná suma vo výške 7 871,18€ /bez DPH/

**8. Bod 5.3. znie:**

5.3. Zhotoviteľ d'alej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Server: Windows, 40,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s 113M PC/AT, RAM 1 G13, Windows XP a vyšší, Internet Explorer

9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 1 GB RAM, voľná disková kapacita HDD 40,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre verziu podľa bodu 2.2.1. ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

9.

Cena predmetu plnenia môže byť v nasledujúcich kalendárnych rokoch platnosti zmluvy upravená o ročnú mieru inflácie vyhlásovanú Štatistickým úradom SR (avšak maximálne o 8% ročne). Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený navýšiť cenu o percento zodpovedajúce ročnej miere inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien (alebo iným indexom, ktorým bude tento index nahradený) vyhlásanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky pre kalendárny rok predchádzajúci kalendárному roku, pre ktorý sa úprava výšky ceny uskutočňuje. Udal o percente zodpovedajúcej ročnej miere inflácie bude súčasťou vystavenej faktúry. Cena zvýšená o mieru inflácie v jednom roku bude základom pre výpočet ceny v nasledujúcom roku. Pokial v čase vystavenia faktúry ešte nie je známa ročná miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien, môže poskytovateľ použiť medziročnú mieru inflácie v najaktuálnejšom mesiaci zverejnenom Štatistickým radom Slovenskej republiky v čase vystavenia faktúry.

10. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-037/2007 zo dňa 9. 7. 2007 v znení jej Dodatku č. 1, č. 2, č. 3, č. 4, č. 5, č. 6, č. 7 zostávajú v platnosti.

11. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

v Bratislave dňa:

- 2. JÚN 2023

v Trenčíne dňa: - 2. JÚN 2023

Za zhotoviteľa:

Ing. Klára Rábel Glosíková  
konateľ

Za objednávateľa:

Mgr. Patricie Kepeňová  
predsedníčka okresného súdu